



Jedn. identifikátor: 374865-RRTV

Naše č. j.: RRTV/15514/2020-fia

Sp. zn.: RRTV/2020/749/fia

Zasedání Rady: 18-2020/poř. č. 16

Vyřizuje: ORVL - OLR

Datum, místo 18. listopadu 2020, Praha

**HBO Europe s.r.o.**

**IČ: 614 66 786**

Praha 7, Jankovcova 1037/49,

PSC 170 00

**JUDr. Antonín Hedrlín, Ph.D.,**

Praha 7, Jankovcova 1037/49,

PSC 170 00

## ROZHODNUTÍ O UDĚLENÍ LICENCE

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen „Rada“) v souladu s ustanoveními § 5 písm. b), § 18 odst. 4 a § 25 zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, v platném znění (dále jen zákon č. 231/2001 Sb.), a ustanovením § 67 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu (dále jen „správní řád“), vydává toto

### rozhodnutí:

**Rada uděluje** právnické osobě, společnosti **HBO Europe s.r.o., IČ: 614 66 786**, se sídlem Praha 7, Jankovcova 1037/49, PSC 170 00, dle ustanovení § 25 zákona č. 231/2001 Sb.

**licenci** k provozování televizního vysílání šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů na 12 let od právní moci tohoto rozhodnutí.

Označení (název) programu:

**Boing French**

Časový rozsah vysílání:

**24 hodin denně**

Základní programová specifikace:

**Dětský a rodinný televizní program zaměřený na americké animované pořady.**

Hlavní jazyk vysílání: **francouzský jazyk**

Výčet států, na jejichž území bude vysílání zcela nebo převážně směřováno:

**Francie, Belgie, Lucembursko, Monaco, Švýcarsko**

Identifikace přenosového systému:

**Mezinárodní soukromé telekomunikační okruhy.**

Informace o přístupu k vysílání:

**Přes provozovatele převzatého vysílání: set top boxy, podobná zařízení, aplikace.**

**Programová skladba**

**Další programové podmínky:**

Program Boing French bude obsahovat

- nejméně 90% animovaných seriálů, případně animovaných filmů,
- až 10% hraných seriálů, okrajově hraných filmů, případně jiných pořadů

Do vysílání programu budou zařazována obchodní sdělení. Program může být k dispozici i v anglickém jazyku.

**Údaje o části programu převzatého od jiného provozovatele vysílání:**

Do programu nebudou zařazeny žádné části programu od jiného provozovatele.

**Služby přímo související s programem:**

Nebudou poskytovány žádné služby související s programem.

**Navrhovaný podíl celkového vysílacího času, který by měl být vyhrazen vysílání evropských děl:**

Nejméně 10% celkového vysílacího času bude vyhrazeno vysílání evropské tvorby.

**Navrhovaný podíl celkového vysílacího času, který má být vyhrazen vysílání evropských děl vyrobených nezávislými výrobci:**

Nejméně 8% z celkového vysílacího času bude vyhrazeno vysílání evropských děl vyrobených nezávislými výrobci.

**Navrhovaný podíl vysílacího času, který by měl být vyhrazen vysílání současné tvorby, na vysílacím času vyhrazeném vysílání evropských děl vyrobených nezávislými výrobci:**

Nejméně 10% z celkového vysílacího času vyhrazeného pro vysílání evropských děl vyrobených nezávislými výrobci bude vyhrazeno evropské nezávislé tvorbě mladší pěti let.

## **O d ů v o d n ě n í :**

Dne 9. října 2020, č.j.: RRTV/14097/2020-vra, byla Radě doručena žádost společnosti HBO Europe s.r.o., o udělení licence k provozování televizního vysílání programu Boing French, šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů.

Podle ustanovení § 25 odst. 1 zákona č. 231/2001 Sb., licenční řízení k provozování mj. vysílání šířeného prostřednictvím zvláštních přenosových systémů se zahajuje z podnětu žadatele o licenci. Účastníkem řízení je pouze žadatel o licenci.

Podle ustanovení § 25 odst. 5 zákona č. 231/2001 Sb., Rada licenci žadateli o licenci neudělí pouze tehdy, pokud žadatel nespĺňuje podmínky podle § 13 odst. 3, nebo pokud navrhovaná programová skladba nespĺňuje požadavky podle § 31 a § 32 odst. 1.

Na základě všech předložených dokladů a ústního jednání s účastníkem řízení konaném dne 10. listopadu 2020 Rada konstatovala, že účastník řízení vyhověl podmínkám licenčního řízení podle ustanovení § 13 odst. 3, že žádost o licenci obsahovala náležitosti uvedené v ustanovení § 14 zákona č. 231/2001 Sb., a že navrhovaná programová skladba spĺňuje požadavky podle ustanovení § 31 a 32 odst. 1 tohoto zákona. Rada žádosti o udělení licence vyhověla a předmětnou licenci udělila v souladu s § 12 odst. 5 písm. b) zákona č. 231/2001 Sb., na dobu určitou, a to 12 let od právního moci rozhodnutí.

Účastník řízení uhradil správní poplatek ve výši 90 000,- Kč, stanovený podle zákona č. 634/2004 Sb., v platném znění 9. října 2020.

## **Poučení:**

Dle ustanovení § 12 odst. 6 zákona č. 231/2001 Sb., je provozovatel televizního vysílání s licenci povinen zahájit vysílání nejdéle do 360 dnů od nabytí právní moci rozhodnutí o udělení licence.

Dle ustanovení § 32 odst. 1 písm. s) zákona č. 231/2001 Sb., je provozovatel vysílání povinen oznamovat Radě zahájení nebo ukončení vysílání programu a každé služby přímo související s programem a dále síť elektronických komunikací, jejímž prostřednictvím vysílá program digitálně, a to nejpozději v den, kdy zahájil nebo ukončil vysílání.

Proti tomuto rozhodnutí není podle ustanovení § 66 zákona č. 231/2001 Sb. žaloba přípustná.

**Ivan Krejčí**  
předseda Rady  
pro rozhlasové a televizní vysílání  
elektronicky podepsáno



**RADA  
PRO ROZHLASOVÉ A TELEVIZNÍ  
VYSÍLÁNÍ**

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání

Škrétkova 44/6, 120 00 Praha 2

Tel.: + 420 274 813 830 / Fax: + 420 274 810 885

www.rrtv.cz

Jedn. identifikátor 531166-RRTV  
Naše č. j. RRTV/1752/2023-smu  
Sp. zn. RRTV/2023/83/smu  
Zasedání Rady 02-2023/poř. č. 11  
Vyřizuje: ORVL - ORL  
  
Datum, místo 7. února 2023, Praha

**HBO Europe s.r.o.**  
**IČ: 6146678**  
Jankovcova 1037/49  
Praha 7 170 00

JUDr. Antonín Hedrlín, Ph.d., advokát  
Na základě plné moci

## ROZHODNUTÍ

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen „Rada“) v souladu s ustanovením § 5 písm. b) a § 21 odst. 1 písm. a) zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, v platném znění (dále jen zákona č. 231/2001 Sb.), a § 67 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb. správního řádu (dále jen „správní řád“), vydává toto

### rozhodnutí:

Rada uděluje provozovateli **HBO Europe s.r.o., IČ: 61466786**, se sídlem: Praha 7, Jankovcova 1037/49, PSČ 170 00, souhlas se změnou skutečností uvedených v žádosti o licenci sp. zn. RRTV/2020/749/fia, č.j. RRTV/15514/2020 - fia ze dne 18. listopadu 2020, spočívající ve změně označení názvu programu z Boing French na **Cartoonito French**, a to od 3. dubna 2023, v rozsahu žádosti doručené dne 16. ledna 2023 pod č.j. RRTV/888/2023 - vra.

### Odůvodnění:

Účastník řízení, provozovatel HBO Europe s.r.o., IČ: 61466786, se sídlem: Praha 7, Jankovcova 1037/49, PSČ 170 00 uhradil správní poplatek ve výši 20 000,- Kč stanovený podle zákona č. 634/2004 Sb., v platném znění dne 17. ledna 2023.

Vzhledem ke skutečnosti, že se účastníkovi řízení vyhovuje v plném rozsahu, není třeba odůvodnění v souladu s ustanovením § 68 odst. 4 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, v platném znění.

**Poučení:**

Proti tomuto rozhodnutí lze dle ustanovení § 66 zákona č. 231/2001 Sb. podat žalobu k Městskému soudu v Praze ve lhůtě dvou měsíců ode dne doručení rozhodnutí.

**Ing. arch. Václav Menci**  
předseda Rady  
pro rozhlasové a televizní vysílání  
elektronicky podepsáno



RADA  
PRO ROZHLASOVÉ A TELEVIZNÍ  
VYSÍLÁNÍ

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání

Škrétkova 44/6, 120 00 Praha 2

Tel.: + 420 274 813 830 / Fax: + 420 274 810 885

www.rrtv.cz

Jedn. identifikátor 531166-RRTV  
Naše č. j. RRTV/1752/2023-smu  
Sp. zn. RRTV/2023/83/smu  
Zasedání Rady 02-2023/poř. č. 11  
Vyřizuje: ORVL - ORL  
  
Datum, místo 7. února 2023, Praha

**HBO Europe s.r.o.**  
**IČ: 6146678**  
Jankovcova 1037/49  
Praha 7 170 00

JUDr. Antonín Hedrlín, Ph.d., advokát  
Na základě plné moci

## ROZHODNUTÍ

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (dále jen „Rada“) v souladu s ustanovením § 5 písm. b) a § 21 odst. 1 písm. a) zákona č. 231/2001 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání a o změně dalších zákonů, v platném znění (dále jen zákona č. 231/2001 Sb.), a § 67 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb. správního řádu (dále jen „správní řád“), vydává toto

### rozhodnutí:

Rada uděluje provozovateli **HBO Europe s.r.o., IČ: 61466786**, se sídlem: Praha 7, Jankovcova 1037/49, PSČ 170 00, souhlas se změnou skutečností uvedených v žádosti o licenci sp. zn. RRTV/2020/749/fia, č.j. RRTV/15514/2020 - fia ze dne 18. listopadu 2020, spočívající ve změně označení názvu programu z Boing French na **Cartoonito French**, a to od 3. dubna 2023, v rozsahu žádosti doručené dne 16. ledna 2023 pod č.j. RRTV/888/2023 - vra.

### Odůvodnění:

Účastník řízení, provozovatel HBO Europe s.r.o., IČ: 61466786, se sídlem: Praha 7, Jankovcova 1037/49, PSČ 170 00 uhradil správní poplatek ve výši 20 000,- Kč stanovený podle zákona č. 634/2004 Sb., v platném znění dne 17. ledna 2023.

Vzhledem ke skutečnosti, že se účastníkovi řízení vyhovuje v plném rozsahu, není třeba odůvodnění v souladu s ustanovením § 68 odst. 4 zákona č. 500/2004 Sb., správního řádu, v platném znění.

**Poučení:**

Proti tomuto rozhodnutí lze dle ustanovení § 66 zákona č. 231/2001 Sb. podat žalobu k Městskému soudu v Praze ve lhůtě dvou měsíců ode dne doručení rozhodnutí.

**Ing. arch. Václav Menci**  
předseda Rady  
pro rozhlasové a televizní vysílání  
elektronicky podepsáno